

## TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le mardi 29 novembre 1966

**Le coprésident M. Klein:** Messieurs, nous sommes en nombre. Avant que nous abordions l'ordre de nos travaux, je veux dire que le sous-comité du programme et de la procédure s'est réuni le 23 novembre. Il a été proposé que nous nous réunissions deux fois aujourd'hui et que, après notre dernière séance de ce soir, nous décidions de la fréquence de nos prochaines réunions, et que les hauts fonctionnaires de l'Immigration soient invités à assister à nos séances dans la mesure où il le faudra pour répondre aux membres du Comité qui étudieront le Livre blanc chapitre par chapitre. Lorsque l'examen du Livre blanc sera terminé, on veut convoquer un représentant du Conseil canadien du bien-être, M. Ruben Bates, ainsi que M. Deutsch, du Conseil économique. Le Congrès du Travail du Canada a demandé à comparaître. Nous voulons aussi faire parvenir une lettre circulaire aux divers groupes ethniques pour les inviter à présenter des mémoires au Comité.

Le Comité a suffisamment de travail pour un avenir prévisible; nous pourrions décider plus tard ce qu'il y aura à faire, au besoin. Si les membres du Comité sont d'accord, je souhaiterai la bienvenue aux représentants du ministère de l'Immigration: M. Tom Kent, sous-ministre, et MM. Curry et Beasley. Nous allons maintenant entreprendre l'examen chapitre par chapitre du Livre blanc. Nous pouvons sans doute passer outre à l'introduction, où il est question de l'objet de cet ouvrage et des questions à l'étude, et nous attaquer directement au deuxième chapitre. Y a-t-il des questions au sujet du chapitre II?

**M. Gray:** Monsieur le président, ce chapitre vise un grand nombre de choses. L'une des principales semble être la question de l'immigration parrainée. Pour faciliter la tâche des membres du Comité qui veulent étudier cet aspect des propositions contenues dans le Livre blanc, je me demande si les hauts fonctionnaires qui sont ici présents nous fourniraient certains renseignements fondamentaux. Voici ce que je lis au paragraphe 18 du Livre blanc, page 11:

Depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, le Canada a reçu plus de 2 millions

et demi d'immigrants, dont plus de 900,000 étaient parrainés.

Tout d'abord, monsieur le président, j'aimerais savoir combien de ces immigrants parrainés étaient des personnes de sexe masculin ayant plus de 18 ans et quel nombre, parmi les autres, étaient des enfants de moins de 18 ans.

**M. Tom Kent (sous-ministre, ministère de l'Immigration et de la Main-d'œuvre):** Monsieur Beasley, pouvons-nous diviser ces chiffres de cette façon pour toute la période?

**M. E. P. Beasley (directeur, Direction de l'orientation générale de l'immigration):** Je ne pense pas avoir ce renseignement ici pour le moment, monsieur Kent.

**M. Gray:** Pourriez-vous fournir ce renseignement au Comité?

**M. Kent:** Oui, nous pourrions certainement fournir ce renseignement.

**M. Gray:** J'aimerais savoir le nombre de ces 900,000 immigrants qui, au moment de leur admission, auraient eu les qualités nécessaires si, ayant fait leur demande en tant qu'immigrants non parrainés, ils avaient été admissibles en tant que tels.

**M. Kent:** Je crains que nous ne puissions donner les chiffres relatifs aux 900,000 personnes venues au cours de la période entière d'après-guerre, parce que les dossiers qui indiqueraient la formation ou le degré d'instruction des immigrants parrainés n'ont pas été tenus de cette façon au cours de la période d'après-guerre. Nous pouvons donner les chiffres précis pour les dernières années.

**M. Curry:** Oui, pour les trois dernières années.

**M. Gray:** Avez-vous ces chiffres ici?

**M. Kent:** Je pense que oui.

**M. Gray:** Autrement dit, vous ne sauriez me contredire si je disais qu'un grand nombre des immigrants parrainés qui sont venus au pays depuis la fin de la Seconde Grande guerre et le début de la période de trois ans dont vous avez parlé auraient également été admissibles, s'ils avaient fait leur demande en tant qu'immigrants non parrainés.

**M. Kent:** Il n'y a pas de statistique de cette sorte pour montrer quelle serait la proportion pour l'ensemble de la période; mais, pour les